## WARRANTY INFORMATION

#### 1 YEAR LIMITED WARRANTY

Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions or if in Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions (collectively "JCS") warrants that for a period of one year from the date of purchase, this product will be free from defects in material and workmanship. JCS, at its option, will repair replace this product or any component of the product found to be defective during the warranty period.

Replacement will be made with a new or remanufactured product or component. If the product is no longer available, replacement may be made with a similar product of equal or greater value. This is your exclusive warranty. Do NOT attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this product. Doing so will void this warranty.

This warranty is valid for the original retail purchaser from the date of initial retail purchase and is not transferable. Keep the original sales receipt. Proof of purchase is required to obtain warranty performance. JCS dealers, service centers, or retail stores selling JCS products do not have the right to alter, modify or any way change the terms and

This warranty does not cover normal wear of parts or damage resulting from any of the following: negligent use or misuse of the product, use on improper voltage or current, use contrary to the operating instructions, disassembly repair or alteration by anyone other than JCS or an authorized JCS service center. Further, the warranty does not cover: Acts of God, such as fire, flood, hurricanes and tornadoes.

#### What are the limits on JCS's Liability?

JCS shall not be liable for any incidental or consequential damages caused by the breach of any express, implied or statutory warranty or condition.

Except to the extent prohibited by applicable law, any implied warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose is limited in duration to the duration of the above warranty.

JCS disclaims all other warranties, conditions or representations, express, implied, statutory or otherwise. JCS shall not be liable for any damages of any kind resulting from the purchase, use or misuse of, or inability to use

the product including incidental, special, consequential or similar damages or loss of profits, or for any breach of contract, fundamental or otherwise, or for any claim brought against purchaser by any other party.

Some provinces, states or jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from province to province,

#### **How to Obtain Warranty Service**

If you have any question regarding this warranty or would like to obtain warranty service, please call 1-888-264-9669 and a convenient service center address will be provided to you.

If you have any question regarding this warranty or would like to obtain warranty service, please call 1-888-264-9669 and a convenient service center address will be provided to you.

In the U.S.A., this warranty is offered by Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions located in Boca Raton, Florida 33431. In Canada, this warranty is offered by Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions, located at 20 B Hereford Street, Brampton, Ontario L6Y 0M1. If you have any other problem or claim in connection with this product, please write our Consumer Service Department. PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO ANY OF THESE ADDRESSES OR TO THE PLACE OF PURCHASE.

# INFORMACION DE LA GARANTIA

#### GARANTÍA LIMITADA DE 1 AÑO

Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions, o en Canadá, Sunbeam Corporation (Canada) Limited operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions, (en forma conjunta, "JCS"), garantiza que por un período de uno año a partir de la fecha de compra, este producto estará libre de defectos de materiales y mano de obra. JCS, a su elección, reparará o reemplazará este producto o cualquier componente del mismo que presente defectos durante el período de garantía. El reemplazo se realizará por un producto o componente nuevo o reparado. Si el producto ya no estuviera disponible, se lo reemplazará por un producto similar de valor igual o superior. Ésta es su garantía exclusiva. No intente reparar o ajustar ninguna función eléctrica o mecánica de este producto. Al hacerlo eliminará ésta garantía.

La garantía es válida para el comprador minorista original a partir de la fecha de compra inicial y la misma no es transferible. Conserve el recibo de compra original. Para solicitar servicio en garantía se requiere presentar un recibo de compra. Los agentes y centros de servicio de JCS o las tiendas minoristas que venden productos de JCS no tienen derecho a alterar, modificar ni cambiar de ningún otro modo los términos y las condiciones de esta garantía. Esta garantía no cubre el desgaste normal de las piezas ni los daños que se produzcan como resultado de uso negligente o mal uso del producto, uso de voltaje incorrecto o corriente inapropiada, uso contrario a las instrucciones operativas, y desarme, reparación o alteración por parte de un tercero ajeno a JCS o a un Centro de Servicio autorizado por JCS. Asimismo, la garantía no cubre actos fortuitos tales como incendios, inundaciones, huracanes y

#### ¿Cuál es el límite de responsabilidad de JCS?

JCS no será responsable de daños incidentales o emergentes causados por el incumplimiento de alguna garantía o condición expresa, implícita o legal.

Excepto en la medida en que lo prohíba la ley aplicable, cualquier garantía o condición implícita de comerciabilidad o aptitud para un fin determinado se limita, en cuanto a su duración, al plazo de la garantía antes mencionada. JCS queda exenta de toda otra garantías, condiciones o manifestaciones, expresa, implícita, legal o de cualquier otra

JCS no será responsable de ningún tipo de daño que resulte de la compra, uso o mal uso del producto, o por la imposibilidad de usar el producto, incluidos los daños incidentales, especiáles, emergentes o similares, o la pérdida de ganancias, ni de ningún incumplimiento contractual, sea de una obligación esencial o de otra naturaleza, ni de ningún reclamo iniciado contra el comprador por un tercero.

Algunas provincias, estados o jurisdicciones no permiten la exclusión o limitación de los daños incidentales o emergentes ni las limitaciones a la duración de las garantías implícitas, de modo que es posible que la exclusión o las limitaciones antes mencionadas no se apliquen en su caso.

Esta agrantía le otorga derechos legales específicos y es posible que usted tenga otros derechos que varían de un estado, provincia o jurisdicción a otro.

#### Cómo solicitar el servicio en garantía

En los Estados Unidos

Si tiene alauna pregunta sobre esta garantía o desea recibir servicio de agrantía. Ilame al 1 (888) 264-9669 y podrá obtener la dirección del centro de servicio que le resulte más conveniente.

#### <u>En Canadá</u>

Si tiene alguna pregunta sobre esta garantía o desea recibir servicio de garantía, llame al 1 (888) 264-9669 y podrá obtener la dirección del centro de servicio que le resulte más conveniente.

# WARRANTY INFORMATION

© 2008 Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions. All Rights Reserved. Distributed by Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions, Boca Raton, Florida 33431.

127583 Printed In China

# INFORMACION DE LA GARANTIA

En los Estados Unidos, esta garantía es ofrecida por Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions, Boca Ratón, Florida 33431. En Canadá, esta garantía es ofrecida por Sunbeam Corporation (Canada) Limited operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions, 20 B Hereford Street, Brampton, Ontario L6Y OM1. Si usted tiene otro problema o reclamo en conexión con este producto, por favor escriba al Departamento de Servicio al Consumidor. POR FAVOR NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A NINGUNA DE ESTAS DIRECCIONES NI AL LUGAR DE COMPRA.



**Owner's Guide** 

**SFH400** 



# Compact

# **Heater Fan**

PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT INSTRUCTIONS



Guía del usuario

**SFH400** 



# **Calefactor Compacto**

con Ventilador

Impreso en China

LEA Y CONSERVE ESTAS IMPORTANTES INSTRUCCIONES

© 2008 Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions. Todos los derechos reservados. Distribuido por Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions, Boca Raton, Florida 33431.

SFH400UM08ESM1

9100020009037

## PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons, including the following:

- 1. Read all instructions before using the appliance.
- To avoid fire or shock hazard, plug the appliance directly into a 120V AC electrical outlet.
- 3. The heater is hot when in use. To avoid burns, DO NOT let bare skin touch hot surfaces. If provided, use handles when moving this heater. Keep combustible materials, such as furniture, pillows, bedding, papers, clothes, and curtains at least 3 ft (0.9 m) from the front of the heater and keep them away from the sides and rear.
- DO NOT run cord under carpeting. DO NOT cover cord with throw rugs, runners, or the like. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.
- 5. This heater is not intended for use in bathrooms. laundry areas and similar indoor location. NEVER locate heater where it may fall into a bathtub or other water container.
- 6. Extreme caution is necessary when any heater is used by, or near children or invalids, and whenever the heater is left operating and unattended.
- 7. Always unplug the heater when not in use.
- When unplugging, be sure to pull by the plug and not the cord. 9. DO NOT insert or allow foreign objects to enter any ventilation or exhaust opening as this may cause an electric shock or fire, or damage the heater.
- 10. DO NOT operate heater with a damaged cord or plug, or after the heater malfunctions, has been dropped or damaged in any manner. Return appliance to manufacturer for examination, electrical or mechanical adjustment, or repair.
- 11. A heater has hot and arcing or sparking parts inside. DO NOT use it in areas where gasoline, paint, or flammable liquids are used or stored.

- 12. Use appliance only for intended household use as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire. electric shock, or injury to persons. The use of attachments not recommended or sold by the manufacturer may cause hazards. 13. DO NOT use outdoors.
- 14. To prevent a possible fire, DO NOT block air intakes or exhaust in any manner. DO NOT use on soft surfaces, like a bed, where openings may become blocked.
- 15. To disconnect heater, turn controls to OFF, then remove plug from outlet.
- 16. Avoid the use of an extension cord because the extension cord may overheat and cause a risk of fire. However, if you have to use an extension cord, the cord shall be No. 14 AWG minimum size and rated not less than 1875 watts.
- 17. If the heater will not operate, see specific instructions on Auto Safety Shut-off.
- 18. DO NOT attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this unit. Doing so will void your warranty. The inside of the unit contains no user serviceable parts. All servicing should be performed
- by qualified personnel only.

  19. Discontinue use if plug or outlet is hot. It is recommended that the outlet be replaced if plug or outlet is hot to touch.

# PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFETY **INSTRUCTIONS**



THIS APPLIANCE HAS A POLARIZED PLUG (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to

DO NOT ATTEMPT TO MODIFY THIS PLUG OR DEFEAT THIS SAFETY FEATURE IN ANY WAY.

# FEATURES - OPERATIONS CLEANING / MAINTENANCE

#### **TECHNICAL SPECIFICATIONS**

- Amps: 12.5
- Wattage: 1500W (+5% -10%)
- Working voltage: 120V AC/60Hz

#### **OPERATING INSTRUCTIONS**

- 1. Carefully remove your heater from the box. Please save the carton for off-season storage.
- 2. Make sure the unit is in the Off position before
- plugging the heater into the outlet. Place heater on firm level surface.
- 4. Avoid overloading your circuit by not using other high wattage appliances in the same outlet

Turn the Mode Control to select your desired settings:

#### **Power Off**

Power Light Ring will not illuminate when the Mode Control is at Off position. To shut off the heater at any setting, turn the Mode Control to **Off** position, the Power Light King will then go off.

#### Fan Only Setting

For fan-only operation without any heat output, turn the Mode Control to the **FAN** (\$) position.

#### **Comfort Temperature Setting**

- There are 5 temperature levels available for selection: 65°F, 70°F, 75°F, 80°F, 85°F. Turn the Mode Control to your desired temperature / comfort level.
- When the preset temperature is reached, the heater will shut off until the room temperature drops below the preset temperature. The heater will continue to turn on and off to maintain the preset temperature.

NOTE: When the preset temperature is reached or when the heater is shut off, the fan will run for 10 seconds without heat. This cool down process ensures an accurate and consistent temperature reading.

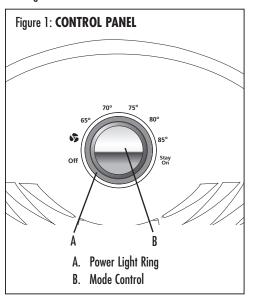
#### Stay On Setting

The heater will run continuously at 1500W until you turn the Mode Control to **Off** position.

#### **CLEANING/MAINTENANCE**

Always unplug the heater before cleaning and allow the heater to cool down.

- 1. Clean the unit with a soft cloth moistened with a mild soap solution.
- 2. NEVER use abrasive or flammable solvents to clean the unit.
- 3. After cleaning, be sure to completely dry the unit with a cloth or towel.
- Store heater in a cool, dry location.
- It is recommended that you store the unit in its original carton.



# **AUTO SAFETY SHUT OFF** TROUBLESHOOTING

#### **AUTO SAFETY SHUT-OFF**

This heater is equipped with a patented, technologically advanced, safety system that requires the user to reset the heater if there is a potential overheat situation. When a potential overheat temperature is reached, the system will automatically shut the heater off. It can only resume operation when the user resets the unit.

#### Tip-over Shut-off:

When the unit is accidentally knocked over, it will shut off. To reset, simply place the heater in an upright position on a level surface.

#### To Reset the Heater:

If the unit shuts down:

- 1. Unplug unit.
- Wait 30 minutes for unit to cool down.
- 3. Plug in and operate normally

#### **TROUBLESHOOTING**

If your heater fails to operate:

- Turn the heater OFF and UNPLUG THE HEATER.
- Make sure the electrical outlet or circuit breaker is working. Check for obstructions. If you find an obstruction turn
- the heater OFF, and unplug the unit. Carefully remove the obstruction and follow the reset
- The temperature may be set too low. Turn the Mode Control to a higher temperature level until the heater
- Make sure the Model Control is set at any of the preset temperature level or at "Stay On" setting to generate heat.

Please DO NOT attempt to open or repair the heater. Please see the Warranty for Service Instructions.

If you have any questions regarding your product or would like to learn more about other Sunbeam products, please contact our Consumer Service Department at 1-888-264-9669 or visit our website at www.sunbeam.com.

# LEA Y CONSERVE ESTAS IMPORTANTES **INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD**

Para reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas y lesiones personales al utilizar electrodomésticos, siga siempre las precauciones básicas de seguridad,

- incluyendo las que se mencionan a continuación: 1. Lea completamente las instrucciones antes de utilizar el aparato.
- 2. Para evitar incendios o descargas eléctricas, enchufe el
- aparato directamente a un tomacorriente de 120V CA.

  3. El calentador se calienta al usarlo. Para evitar quemaduras, NO toque las superficies calientes con la piel. Si existen, utilice las manijas para mover la unidad. Mantenga los materiales combustibles, como muebles, almohadones, sábanas, papeles, ropa y cortinas a por lo menos 3 pies (0,9m) de la parte delantera del calefactor y manténgalos alejados de
- los costados y de la parte de atrás.

  4. NO instale el cable debajo de alfombras. NO cubra el cable con alfombrillas, tapetes o similares. Coloque el cable fuera de las zonas de tráfico y donde nadie se pudiera tropezarse con el.
- 5. Este calefactor no está diseñado para ser utilizado en baños, lavaderos y zonas similares de interiores. NUNCA coloque el calefactor donde pueda caerse dentro de una bañera u otro recipiente con agua.

  6. Debe tener mucho cuidado cuando el calefactor es
- utilizado por, o cerça de niños o inválidos, y siempre que se deje el calefactor prendido y desatendido. Siempre desenchufe el calefactor cuando no lo utilice.
- 8. Al desenchufarlo, asegúrese de tirar del enchufe y no del cable. 9. NO inserte o permita que ningún objeto extraño entre por las rejillas de ventilación o de salida ya que pueden ocasionar una descarga eléctrica o
- incendio, o dañar el calefactor. 10. NO utilice el calefactor si el cable o el enchufe están dañados o luego de una falla, se haya caído o haya

- sufrido cualquier tipo de daño. Devuelva el aparato al fabricante para su inspección, ajuste eléctrico o mecánico, o reparación.
- Un calefactor tiene partes calientes y que pueden producir chispas en su interior. NO lo utilice en áreas donde se utiliza o se guarda gasolina, pintura o líguidos inflamables.
- 12. Utilice el aparato únicamente para el para el hogar indicado en este manyal. Cualquier uso distinto al recomendado por el fabricante puede causar incendios, descargas eléctricas, o daños personales. El uso de accesorios o dispositivos no recomendados o vendidos por el fabricante puede generar riesgos.

  13. NO utilizar en el exterior.

  14. Para prevenir la posibilidad de incendio, NUNCA tape
- la entrada o salida de aire. NO lo utilicé sobre superficies blandas, como una cama, donde se pueden obstruir las aberturas.
- 15. Para desconectarlo, gire el control a la posición OFF, luego quite el enchute del tomacorriente.
  16. Evite el uso de un cable de extensión ya que puede sobrecalentar y producir un incendio. Sin embargo, si debe utilizar un cable de extensión, el cable debe ser como mínimo AWG No. 14 y especificado para 1875 vatios como mínimo.
- 17. Si el calefactor no funciona, vea las instrucciones
- específicas del apagado automático de seguridad.

  18. NO intente reparar o ajustar ninguna función eléctrica o mecánica de esta unidad. El hacerlo invalidará la garantía. La unidad no contiene partes reparables por el usuario. Toda reparación debe ser
- realizada únicamente por personal calificado. 19. Deje de usarlo si el cable o el enchufe se calienta. Se recomienda que reemplace el tomacorriente si el enchufe o el tomacorriente se calienta.

ESTE PRODUCTO TIENE UN ENCHUFE POLARIZADO (una hoja es más ancha que la otra). A fin de disminuir el riesgo de descarga eléctrica, este enchufe está diseñado para insertarse en un tomacorriente polarizado en un solo sentido. Si el enchufe no entra completamente en el tomacorriente, inviértalo. Si aun así no entra, llame a un electricista calificado para instalar un tomacorriente apropiado. NO MODIFIQUE EL ENCHUFE NI ANULE ESTA FUNCION DE SEGURIDAD

DE NINGUNA MANERA.

# CARACTERISTICAS Y FUNCIONAMIENTO LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

# **LEA Y CONSERVE ESTAS IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD**

### **ESPECIFICACIONES TECNICAS**

- Amperes: 12.5
- Potencia: 1500 W (+5% −10%)
- Voltaje de funcionamiento: 120v CA/60Hz

#### **INSTRUCCIONES DE USO**

- 1. Extraiga cuidadosamente el calefactor de su caja. Sírvase conservarla para el almacenaje fuera de
- 2. Asegúrese de que la unidad se encuentra en la posición Off antes de enchufarla en el tomacorriente.
- Coloque el calefactor sobre una superficie firme y
- 4. Evite sobrecargar el circuito eléctrico evitando utilizar otro aparato de alta potencia en el mismo tomacorriente.

Con el Control de modo, seleccione la configuración

#### Apagado

El Círculo luminoso de encendido no se iluminará cuando el Control de modo se encuentre apagado. Para apagar el caloventor con cualquier configuración, coloque el Control de modo en la posición de apagado y el Círculo luminoso de encendido se apagará.

#### Sonfiguración Sólo ventilador

Para que el caloventor funcione sólo con el ventilador, sin salida de calor, coloque el Control de modo en la posición VENTILADOŔ ( 😘 ).

#### Configuración Temperatura confortable

• Existen 5 niveles de temperatura disponibles para selección: 65°F, 70°F, 75°F, 80°F, 85°F. Establezca el Control de modo en el nivel de temperatura confortable que desee.

 Cuando se alcance la temperatura preestablecida, el caloventor se apagará hasta que la temperatura de la habitación descienda por debajo de dicha temperatura y se volverá a encender para mantener la habitación en el nivel de temperatura preestablecido.

NOTA: Cuando llegue a la temperatura programada, el ventilador funcionará por unos 10 segundos sin calentar para enfriar y asegurar que el indicador digital muestre una temperatura precisa y consistente

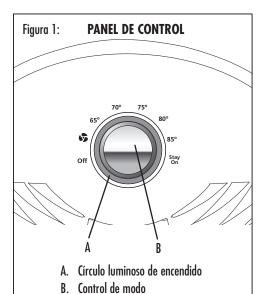
#### Configuración Permanecer encendido

El caloventor funcionará continuamente a 1500W hasta que desactive el Control de modo.

#### LIMPIEZA/MANTENIMIENTO

Siempre desenchufe el calefactor y deje que se enfríe antes de limpiarlo.

- 1. Limpie la unidad con un paño suave humedecido en una solución de jabón suave.
- NUNCA utilice solventes abrasivos o inflamables para limpiar la unidad.



# APAGADO AUTOMATICO DE SEGURIDAD DIAGNOSTICO DE PROBLEMAS

- 3. Luego de limpiarla, asegúrese de secar
- completamente la unidad con un trapo o toalla.
- Guarde el calefactor en un lugar frío y seco.
   El fabricante recomienda guardar la unidad en su caja original.

#### APAGADO AUTOMATICO DE SEGURIDAD

Este calefactor está equipado con un sistema de seguridad patentado, de tecnología avanzada que requiere que el usuario reinicie el calefactor en caso de un sobrecalentamiento potencial. Cuando se alcanza una temperatura de recalentamiento potencial, el sistema apagará automáticamente el calefactor. Volverá a funcionar únicamente luego de que el usuario reinicie la unidad.

#### Apagado de inclinación:

Cuando la unidad se cae accidentalmente, se apaga instantáneamente. Para reiniciarla, coloque simplem el calentador en una posición vertical y funcionará

#### Para volver a prender el calefactor:

Si la unidad se apaga:

- Desenchufe la unidad.
- Espere 30 minutos para que la unidad se enfrie. 3. Enchufela y vueluala a operar normalamente.

Si su calefactor no funciona:

APAGUE el calefactor y DESENCHÚFELO.

SI SU CALEFACTOR NO FUNCIONA

- Asegúrese de que el tomacorriente o llave térmica funcionen correctamente. Verifique que no haya ninguna obstrucción. Si
- encuentra una obstrucción, apague el calefactor, y desenchúfelo. Quite cuidadosamente la obstrucción y siga el procedimiento para reiniciar la unidad. La temperatura establecida puede resultar demasiado baja. Coloque el Control de modo en un
- nivel de temperatura más alto hasta que el caloventor se reinicie. Asegúrese de que el Control de modo se establezca en un nivel de temperatura preestablecido o en

"Permanecer encendido" NO INTENTE ABRIR ni reparar la estufa. Refiérase a las instrucciones de servicio en la garantía.

Si tiene preguntas relacionadas con este producto o si está interesado en conocer otros productos Sunbeam®, póngase en contacto con nuestro Departamento de Servicio al Cliente: llame al 1 (888) 264-9669 o visite nuestro sitio web www.sunbeam.com.